



MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

“LA GAZETTE MUNICIPALE”

Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

— Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

“LA GAZETTE MUNICIPALE”  
Hôtel de Ville, . . . . . Montréal

—(o)—

— All communications relative to advertisements or subscription, should be addressed simply as follows:

“THE MUNICIPAL GAZETTE”

Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

“THE MUNICIPAL GAZETTE”

City Hall . . . . . Montreal.  
Telephone Main 4240.

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

Paraît le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements \$4 par an  
Subscriptions \$4 a year  
Payables d'avance  
Payable in advance

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 22 juillet 1912, a.m.

M. Lachapelle, président, MM. Dupuis et Godfrey.

Il est

1.—Résolu: De donner instructions au surintendant des Edifices Municipaux de faire inscrire sur le bain du quartier Papineau, le nom de “Bain Laviolette.”

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de voter une somme de \$235.00 pour la pose de deux abreuvoirs dans les environs du marché Bonsecours.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme de \$235.00 soit votée pour les fins susdites.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant l'estimé suivant aux montants respectifs de \$4,380 et \$950 pour remplacer les trottoirs en dalles existant autour des marchés Bonsecours et St-Antoine en trottoirs en ciment.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que lesdites sommes de \$4,380 et \$950 soient votées pour les fins ci-dessus mentionnées.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux au sujet des soumissions reçues pour certains travaux à faire à l'Hôtel-de-Ville de Saint-Henri.

Résolu: D'autoriser ledit Surintendant des Edifices Municipaux à faire faire lesdits travaux aux meilleures conditions possibles.

5.—Soumise une communication du Docteur Ed. Goyer, Maire de la Ville de St-Laurent au sujet d'un patient atteint de variole et des frais à encourir.

Résolu: D'informer le Docteur J. E. Laberge que le montant de \$5.00 comprend les soins du Médecin au sujet de patient.

Son Honneur le Maire prend son siège.

6.—Soumis un rapport du Département en Loi “re” Fourniture de Meubles et réparations urgentes à la Cour Juvenile.

Résolu: De retourner au Département en Loi pour rapport supplémentaire, et ce, à la demande dudit Département.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire

Report of meeting held on the 22nd July 1912, a.m.

Present: Mr. Lachapelle, in the chair; Messrs Dupuis and Godfrey.

1.—It was

Resolved: That instructions be given to the superintendent of the Municipal Buildings to have the words: “Bain Laviolette” inscribed on the bath of Papineau ward.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the sum of \$235 be voted for the laying of two troughs near the Bonsecours Market.

Resolved: To report to Council recommending that said sum of \$235 be voted accordingly.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting the following estimates, anent the respective amounts of \$4,380 and \$950 to replace by cement sidewalks the flag stone sidewalks now existing around Bonsecours and St. Antoine Markets.

Resolved: To report to Council recommending that the sums of \$4,380 and \$950 be voted accordingly.

4.—Submitted a report from the Superintendent of the municipal Buildings “re” tenders received for certain works to be done at the St. Henry town hall.

Resolved: To authorize the said superintendent of Municipal Buildings to have the said works done on the best possible conditions.

5.—Submitted a letter from Dr. Ed. Goyer, Mayor of the town of St. Laurent, concerning a patient suffering from small pox and the expenses to be incurred in this connection.

Resolved: To inform Drs Ls Laberge and J. E. Laberge that the sum of \$5.00 includes medical attendance to said patient.

His Worship the Mayor in the chair.

6.—Submitted a report from the Law Department “re” Furniture and urgent repairs at the Juvenile Court.

Resolved: To refer back said report to the Law Department for a supplementary report, at the request of said Department.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary

\* \* \*

\* \* \*